



Copia

SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA  
MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

Guatemala, 07 de agosto de 2017

SEICMSJ Of 347-2017  
HADLP / acca

Licenciado Oscar Stuardo Chinchilla Guzmán  
Presidente  
Congreso de la República de Guatemala  
Su Despacho

Estimado Licenciado Chinchilla:

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter. "Informes en sitios web y Comisiones de trabajo del Congreso de la República" del decreto número 13-2013 Reformas a la Ley Orgánica del Presupuesto.

Por lo anterior se traslada la información y documentación que establece el presente artículo correspondiente al mes de julio del año 2017, del cual la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia y los Proyectos y/ Programas que actualmente administra:

- Reducción de muertes violentas de mujeres en doce municipios de Sololá-Donación AECID-
- Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia-Donación AECID-
- Apoyo al Sector Justicia Penal-Préstamo BID 1905/OC-GU
- Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala-Donación SEJUST-

Cumplen con los incisos A.), D) y G.)

Sin otro particular, es grato suscribirme con muestras de mi consideración y estima,

Atentamente,

  
Lic. Héctor Aníbal De León Polanco  
Secretario Ejecutivo



SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE DOCUMENTOS  
CONGRESO DE LA REPÚBLICA  
07 AGO 2017

C.C. Licenciado Amílcar de Jesús Pop Ac- Comisión de Transparencia y Probidad  
Licenciado Adim Maldonado-Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

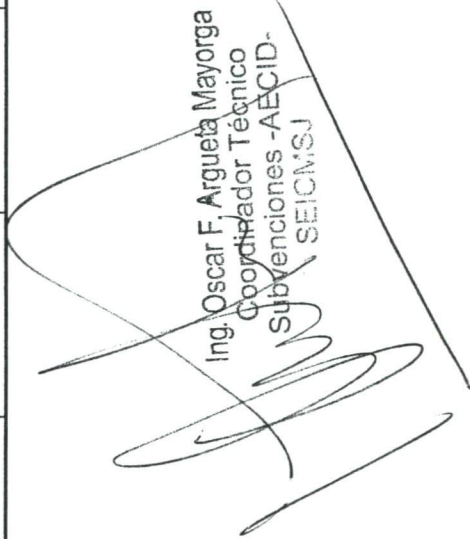
Recibe:  
Hora:

SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia

Institución:

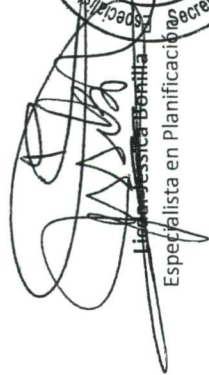
No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos		Fecha del Contrato		
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
1	YULIANA ESTEFANA SINAY JUÁREZ	Q30,000.00	61	603	104	17/07/2017	30/11/2017

  
**SEICMSJ/AECID**  
**CESAR A. ISPACHE SAC.**  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones

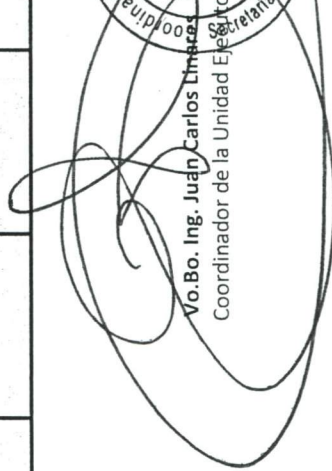
  
**Ing. Oscar F. Argueta Mayorga**  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones -AECID-  
 SEICMSJ

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)  
 Programa: APOYO AL SECTOR JUSTICIA

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos		Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Inicial	Final
1	Julio Estuardo Pérez Eufragio	Q. 56,000.00	52	0402	03/07/2017	03/11/2017
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

  
 Lidia Mercedes Benítez  
 Especialista en Planificación



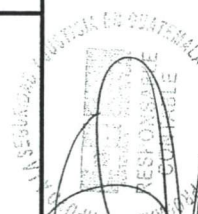
  
 Vo.Bo. Ing. Juan Carlos Limas  
 Coordinador de la Unidad Ejecutora





**Institución:** Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia -SEICMSJ -/ Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST-

No. del Contrato	Fecha del Contrato		Monto Total del Contrato	Datos del Arrendatario		Ubicación del Inmueble
	Inicial	Final		Nombre Completo	NIT	
SEICMSJ/SEJUST/151/001/2017	01/06/2017	31/12/2017	\$ 24,000.00	CATALPA, S.A.	6247031-0	8A. AVENIDA 4-08 ZONA 9



*[Signature]*  
 Licda. María Victoria Juárez Morán  
 Responsable Contable



*[Signature]*  
 Doctor Rolando López  
 Administrador Programa

*[Signature]*  
 Ing. José Luis Chaycof Sijan  
 Área Técnica

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Reducción de Muertes Violentas de Mujeres en Doce Municipios de Sololá

País: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA - Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	Subproducto	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico				Presupuesto Financiero			
									Inicial	Vigente	Ejecutado	% E]ec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% E]ec.
11	00	000	011	000	Instituciones del Sector Justicia fortalecidas en la fase investigativa, acusatoria y respuesta judicial en Delitos de Femicidio, Violencia contra la Mujer, Delitos Sexuales y Trata de Personas.				0	0	0	0.00	0	0	0	0.00%

Nota: Esta subvención ya fue ejecutada al 100%

*[Handwritten Signature]*  
 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones AECID-  
 SEICMSJ

*[Handwritten Signature]*  
 SEICMSJ/AECID  
 CESAR A. ISPACHE SAC.  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia

País: GUATEMALA

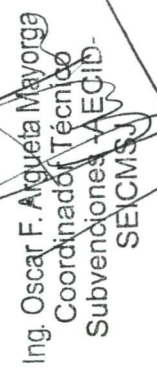
Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero			
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado
11	00	000	012	000	Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con mecanismos que fortalezcan la protección de las mujeres víctimas	Fortalecimiento de los Mecanismos de protección y atención a las mujeres víctimas de violencia		Registro	702	183	25.70	Q 3,000,000.00	Q 3,285,130.84	Q 1,561,342.68	47.53%
						Dirección y Coordinación	Registro	154	118	76.62					
						Operadores de justicia con capacitaciones y talleres en investigación criminal y atención integral a la víctima	Evento	455	0	0.00					
						Instituciones del sector justicia con consultorías para desarrollo e implementación de documentos de gestión	Registro	46	56	67.86					
						Dotación de Mobiliario y Equipo a las Instituciones del Sector Justicia para mejora de procedimientos de gestión, investigación y administración	Registro	19	19	89.47					
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con campaña de divulgación y sensibilización en atención integral a la víctima	Evento	12	2	16.67					
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con Eventos de visibilidad en apoyo a las mujeres víctimas de violencia	Registro	16	16	50.00					

  
**SEICMSJ/AECID**  
**CESAR A. ISPACHE SAC.**  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones

  
**Ing. Oscar F. Argueta Mayorga**  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones AECID-  
 SEICMSJ



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia  
Fase II

País: GUATEMALA


Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero				
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	00	000	012	000	Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con mecanismos que fortalezcan la protección de las mujeres víctimas	Fortalecimiento de los Mecanismos de protección y atención a las mujeres víctimas de violencia Fase II		Registro	0	187	0	0.00	Q	Q 1,014,869.16	Q	0.00%
						Dirección y Coordinación Fase II		Registro	0	39	0	0.00				
						Operadores de justicia con capacitaciones y talleres en investigación criminal y atención integral a la víctima Fase II		Evento	0	120	0	0.00				
						Instituciones del sector justicia con consultorías para desarrollo e implementación de documentos de gestión Fase II		Registro	0	14	0	0.00				
						Dotación de Mobiliario y Equipo a las instituciones del Sector Justicia para mejora de procedimientos de gestión, investigación y administración Fase II		Registro	0	6	0	0.00				
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con campaña de divulgación y sensibilización en atención integral a la víctima Fase II		Evento	0	4	0	0.00				
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con Eventos de visibilidad en apoyo a las mujeres víctimas de violencia Fase II		Registro	0	4	0	0.00				

  
 Ing. Oscar F. Angueta Mayorga  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones-AECID-  
 SEICMSJ

  
 CESAR A. ISPACHE SAC.  
 Coordinador Administrativo Financiero

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)

Programa: APOYO AL SECTOR JUSTICIA

Agencia financiadora o país: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO No. 37-2011

Fuente: 52

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero			% Ejec.	
								Inicial	Vigente	Ejecutado	Asignado	Vigente	Ejecutado		
11	00	000	008	000	Apoyo al Sector Justicia	N/A	Préstamo	31	31	0	0.00%	Q 867,156.00	Q 367,156.00	Q -	0.00%
11	00	000	009	000	Gestión y Seguimiento de la Información del Sector Justicia Penal	N/A	Préstamo	3	17	7	41.18%	Q 1,832,134.00	Q 1,545,350.00	Q 499,588.70	32.33%
11	00	000	010	000	Fortalecimiento Sectorial en Materia de Investigación Criminal y Científica	N/A	Préstamo	4	4	0	0.00%	Q 1,726,400.00	Q 1,177,900.00	Q -	0.00%



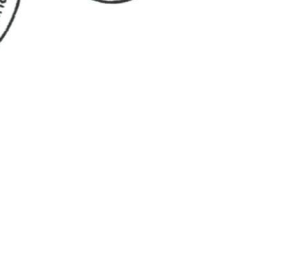
*[Handwritten signature]*  
Especialista en Planeación



*[Handwritten signature]*  
Asistente Contable



*[Handwritten signature]*  
Coordinador de la Unidad Ejecutora



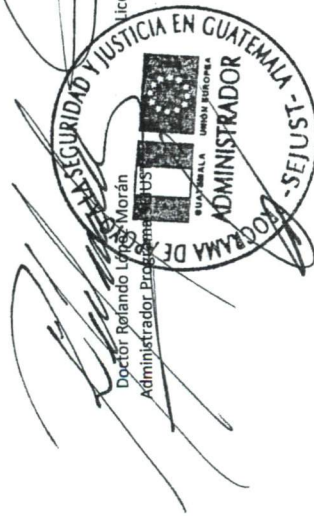
*[Handwritten signature]*  
Coordinador de la Unidad Ejecutora



Institución: Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia -SEICMSJ- / Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST-  
 Agencia financiera o país: Unión Europea  
 Siglas: SEJUST  
 Base Legal: DCI-ALAJ/2010/021-929  
 Mes: Julio 2017  
 Fuente: Fuente 61 y 11

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero			% Ejec.	
								Inicial	Vigente	Ejecutado	Asignado	Vigente	Ejecutado		% Ejec.
11	0	0	6	0	Dirección y Coordinación (Personal 19, Gastos Generales 8)		Procesos administrativos	280	308	28	9%	Q 200,000.00	Q 3,713,000.00	Q 311,179.63	8.38%
11	0	0	6	0	Acciones de comunicación visibilidad y sensibilidad		Actividades de visibilidad	0	23	0	0%	Q -	Q -	-	0%
11	0	0	6	0	Capacitación (logística)		Funcionarios profesionalizados	0	5	0	0%	Q -	Q -	-	0%
11	0	0	6	0	Servicio profesional para la supervisión de obras		Eventos	0	5	0	0%	Q -	Q -	-	0.00%

Observaciones: Se hace la observación que en el mes de julio se ejecutó fuente correspondiente a fondos nacionales 11 y fuente 61 Fondos Unión Europea



Handwritten signature and name: 'Ing. Jose Luis Chaycoj Sian, Área Técnica'.